SE	RIAL	VO.	
4	4	9	9

+

		AIVA (EUI	oc change	e - FINAL 2012)	ric	OJECT:				e Change				esearci		4,55
				DATA FAITE	W I		ات <mark>ل</mark> EDITI		arat	<u> </u>		pco /	Enoc		/ ادنوك # .SR	
SHC	OPPE	R CODE	Name	DATA ENTR	Number	Name	ווועב	Num	ber	Name			umber		<u> </u>	
	<u>3</u>		Ba	<\va	3404	Bas	va	34	104	Buni	ramin					
	ender		eight	Built			Viusta 'es	iche No Inc	dian	Pakistani Filip	Ethni	c Grou	ps Other	s:		
<u>м</u> Х			<u>/ S </u> X □		Yes No Ye				X				21.01.137			
=			Vestern	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	T	Al Aiı	n .	Umm Al	Ajma	ın İ	Ras	_	Fujairal	h
-	MIRAT		Region	ADU DIIADI	Dubai	П	╁		-	Quwain			Khaim	iah	Ė	
			<u> </u>		844		unt (I	الاعط	# 0	of vehicles	# of s	taff		e In	Time o	ut
_		SITE ID	7	Month 2	Date 2 %	AIII0	- T '	B				1	19:		101.3	
		07:00-	10:01-	13:01- 17:			Satu		unda	y Monday	Tuesday	Wedn		Thursda		-
	E OF SIT	10:00	13:00	17:00 20:	00 24:00	DAY OF VISIT	Г]			X]]
<u> </u>	ΔΡΡΙ	ROACE	I AND C	LEANLINES	is							<u></u> -	والنظاف	لإقتراب	1 .1	
				Critical Are							ت الأساسية					لنقا
SCC	ores			Citical Are	a s	YES	X	<u> </u>	<u>. </u>							T
	1.			per sign to th	e Lube	NO			قة لا	الة على منطا	ضحة للدا	حة واه				
		chang	ing bay?	,		N/A		ٰ ينطبق	¥				یں:	غيير الز	3	
1		·				YES	区	وم								Г
3	2.	Was tl		changing are	a clean and	NO			¥	يفة ومرتبة؟	الزيت نظ	تغيير	، منطقة	ال كانت	.2	3
		organi	zeu!			N/A		ينطبق	צ							
1						YES		دم	ú	la da ä	tl .		ه: الى أم	:15 1	.3	
4	3.			y oil leaking a the lube bay '		NO	X		7	روقوعه على	ب سریت؟ و الزیت؟) سرر نة تغيير	ھات آي في منطة	ان حان الأرض ا		4
					·	N/A		ينطبق	Z							\perp
						YES	X	ئم	نع							١.
2	4.	Were	the wait	ing area and	table clean?	NO			Z	لة نظيفة؟	ار والطاو	الانتظ	، منطقة	ل كانت	4. ه	2
						N/A	블	ينطبق								╁
	5.	Wast	he televi	ision in the w	aiting room	YES			عا د،	ة الانتظار؟			· itel	1 -15 .1	à .5	2
2		workir	ng?		Ū	NO	H		7	٩ الانتظار:	هي عرد	ں یعمن	سعريور	ں حاں ،	د. ه	4
_						N/A YES	X	ينطبق د	بغ							+
	6.			d displaying o	complimenta				ــ لا		ظهر عليه					
		servic	es neat	and clean?		N/A	Ħ	ينطبق			ونظيفة؟	مرتبه	المجانيا	خدمات	71	
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			د								
2.	C	GREET	INGS A	ND INITIAL (CHECKS						اولية:	كات الا	والتشيي	ترحيب	.2	
Sc	ores			Critical Are	as		-				ن الأساسية					نقا
3	7.	Was t		y delay in app	oroaching	YES NO		,	نع لا	ب/تقدم	في اقترا	-	••	ل کان ہ موظف		:
	8.			eted in a frier	ndly manner	YES	X	م	نع	(باسلوب	يقة ودية	ك بطر	رحيب ب			1
		(pleas	ant feel	ing)? 		NO			7		. 1. 1	.))		فرح) ؟ رئيت		-
5	1	ogant, w		ibe behavior: ny expressio						٠: هل کان ِ، عادي،		-			َ يِدُ	

2 **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط Did he guide your vehicle for positioning YES 🔀 هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب نعم 3 at the stopper and asked you to switch .9 لإيقاف السيارة وطلب منك أن تطفئ المحرك؟ لا NO the engine off? 10. When asked by customer, was the 10. عندما سؤل الموظف من العميل، هل كان على YES 🛛 attendant knowledgeable of different 5 علم بمختلف أنواع/ درجات الزيوت والفلترات grades of oil, filters and their relative 5 NO 🗌 ¥ benefits? YES 🔲 4 11. Did he offer the waiting area to you? 11. هل عرض عليك الانتظار في غرفة الانتظار؟ من يحدون عليك الأمريك NO M ¥ 12. Did the staff thank you as you were YES 🛛 نعم 4 12. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر؟ leaving? NO ¥

3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Sc	ores	Critical Areas			Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	
	13.	Was the uniform of the attendant neat	YES	X	نعم			Ī			
3	3 13.	and tidy?	NO		K	. هل كان لباس الموظف الحاضر أنيقا ومرتبا؟	13	3			
ļ	ļ		N/A		لا ينطبق						
	14.	Was the attendant wearing visible	YES	区	لعم	to that		-			
3	١٠٠.	nametag?	NO		¥	. هل كان الموظف الموجود يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟	14	3			
			N/A		لا ينطبق	Byniga min		ĺ.,			
	15.	Was he able to communicate with	YES	X	لعم	-					
3	13.	customer?	NO		¥	. هل كان الموظف قادراً على التواصل مع	15	3			
			N/A		لا ينطبق	المزبون؟					
			YES	X	لعم						
4	16.	Was staff courteous / friendly?	NO		73	. هل كان الموظف ودودا/لطيفا؟	16	4			
					لا ينطبق						

4. SERVICE

4. الخدمة:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاه
3	17.	Did attendant check whether you need	YES	Ø	نعم	17. هل قام الموظف بالتحقق ليعرف إن كانت	- 1
		top up or complete oil change?	NO		K	السيارة تحتاج لإضافة الزيت أم تغيير زيت بالكامل؟	3
3	18.	The state of the s	YES	X	نعم	 الموظف منك فيما إذا كنت تريد 	3
		only oil is to be changed or oil with filter?	NO		¥	تغيير الزيت فقط أم الزيت والفلتر؟	3
3	19.	Did he check using gauge the quantity required to be topped up and informed	YES	\boxtimes	نعم	19. هل قام الموظف بقياس مستوى الزيت باستخدام	
_		you?	NO		¥	المقياس للتعرف الى كمية الزيت التي يجب إضافتها وأبلغك بذلك؟	3
3	20.	Did the attendant check for oil leakages	YES	X	نعم	20. هل قام الموظف بالتحقق من تسرب الزيت من	
_		under your car from filter and drain bolt?	NO		¥	تحت السيارة من الفلتر وصىامولة/عزقة الزيت؟	3
3	21.	Did the attendant drain the used oil	YES	X	نعم	21. هل قام الموظف بتفريغ كل الزيت المستعمل	1
		completely from your car?	NO		¥	من سيارتك؟	3
2	22.	in and the state of garage	YES	X	نعم	22. هل سألك إن كنت تريد غسيل المحرك وقام	
		to be flushed and did it if you agreed?	NO		¥	بذلك في حال موافقتك؟	2
3		Did the attendant fill the correct grade as	YES	X	نعم	23. هل قام الموظف بإضافة نوع/درجة الزيت	2
		you requested?				الصحيحة التي طلبتها؟	3

3 المجالات الأساسية النقاط **Critical Areas** Scores 24. Did he request you to start engine and YES 🛛 24. هل طلب منك أن تقوم بتشغيل المحرك وتتركه نعم 3 leave it running for one and a half 3 في حالة التشغيل لمدة دقيقة ونصف؟ NO minutes? 25. هل تأكد الموظف من أن صامولة /عزقة الزيت YES 🛛 25. Did the attendant ensure that the carter مثبتة جيدا في مكانها وأنه ليس هناك تسرب 3 3 bolt is tightened and there are no leaks? NO هل قام الموظف بإجراء الفحوصات المحانية .26 26. Did attendant carry out the following complimentary checks: YES 🛛 إضافة ماء للبطارية 31a. 31a. Battery Water top up NO لا ينطبق 🔲 N/A YES 🛛 إضافة ماء للمبرد/coolant 31b. NO 31b. Coolant Water top up N/A YES 🔀 إضافة زيت جهاز ناقل الحركة الألى 31c. NO 31c. Auto Transmission Fluid top up (الترانسميشون) لا ينطبق N/A YES 🛛 إضافة زيت الفرامل 31d. 31d. Brake Fluid top up NO N/A YES 🛛 إضافة زيت للجير/ التروس 31e. NO 31e. Gear Oil top up N/A YES 🛛 31f. NO تنظيف فلتر الهواء 31f. Air filter cleaning لا ينطيق، N/A YES إضافة ماء لمستاحات الزجاج 31g. NO 31g. Wiper Water top up N/A لا ينطبق YES 🛛 تنظيف المحرك باستخدام مسدس الهواء NO 31h. Clean engine using air gun N/A لا ينطبق YES X 27. هل تمت الإجابة على أي من أسئلتك المتعلقة 27. Were any of your questions related to NO 3 بعملية تغيير الزيت؟ lube change answered? N/A لا ينطبق ل YES 🔀 هل قام الموظف بوضع ملصق عن عدد 28. Did the staff place the mileage sticker in الكيلومتر ات/ المسافة الذي قطعتها في 3 3 NO the car? السيارة؟ لا بنطبة N/A YES 29. هل عرض عليك وصل استلام اختياريا؟ 29. Were you offered a receipt voluntarily? NO لا ينطبق 🔲 N/A 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام) والمسجد: 5. **REST ROOMS AND MOSQUE** النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas** Scores YES 🛛 3 30a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية 30a. Were they adequately stocked with all NO مثل الصابون؟ necessary supplies such as soap? لا ينطبق 🔲 N/A

+

۲		4				+		
1	Scores		Critical Areas				المجالات الأساسية	نقاط
	30b.	. Were they necessary	adequately stocked with all supplies such as toilet tissue	YES		نعم [لا	30. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية	
	30c.	Were they	adequately stocked with all	N/A		لاينطبق [نعم	مثل وورق التواليت 30. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية)C
		(paper tow	supplies such as <u>paper towels</u> els are not required where fully I hand dryers exist)	? NO y N/A		لا ٰ لا ينطيق	مثل <u>المناشف الورقية؟</u> (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات	
		Were sinks require con	s clean? nment when marked 'No'	YES			اليد الألية) 31. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	а
	31b.	Were mirro	rs clean?	N/A YES		لا ينطبق نعم	31. هل كانت المرايا نظيفة؟	b
			nment when marked 'No'	NO N/A		لا لا ينطبق	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	31c. '	Were hand require com	dryers clean? ment when marked 'No'	YES NO	X	نعم لا	31. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	31d. \	Were dispe	nsers clean?	N/A YES		لا ينطبق نعم	31. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟	4
	_	equire com	ment when marked 'No'	NO N/A		لا لا ينطيق	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	31e. V	Were toilets	and urinals clean?	YES NO N/A		نعم لا درنماره	31€. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	•
		Were doors equire com	clean? ment when marked 'No'		区口	لا ينطبق نعم لا	32a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	1
	_			N/A YES		لا ينطبق نعم		
	32b. V	Vere walls		NO N/A		 لا لا ينطبق	32b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
	32c. W	Vere ceiling	oloop?	YES NO		نعم لا	32c. هل كان السقف نظيف؟	
2	32d. W	Vere vents		N/A YES	X	لاينطبق نعم		-
		Vere floors		NO (N/A (YES (لا لا ينطبق نعم	32d. هل كانت المنافذ نظيفة؟ 32e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟	2
			nent when marked 'No'	NO [N/A [ىعم لا لا ينطبق	32e. هن كانك الإرضيات لطيف. إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	32f. W	/ere basebo	pards clean?	YES A NO [N/A [图]]] ,	نعم لا لا ينطبق	32f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	
	32g. W	ere grout c	lean?	YES E NO [N/A [図]]	نعم لا لا بنطبة	32g. هل كان البلاط نظيف؟	

+

4

+

5

النقاط المجالات الأساسية Critical Areas Scores YES 🗵 33a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟ NO 🗌 ¥ 33a. Were trash containers clean? 2 2 YES 🛛 33b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟ 33b. Were trash containers not overflowing? NO ¥ لا ينطبق N/A YES X 34. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟ 34. Was the restroom smelling clean & ¥ 2 NO 2 fresh (without any offensive odor)? لا ينطيق N/A 35. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل YES 🔀 35. Were all the facilities inside the بشكل جيد؟ restroom in good working condition? . - - . . إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 2 NO require comment when marked 'No' لا بنطبق 🔲 N/A 36. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ YES 36. Was the Mosque premises clean? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 require comment when marked 'No' NO 2 N/A 🛛 لاينطبق

Comments:	التعليق/ الملاحظات:
	بيق منك رعبك واحلا

FOR OFFICE USE ONLY

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	قييم:	
			Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3
			Service	الخدمة	4
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة - الحمامات والمسجد	5
			TOTAL	مجموع	الد

5

•		. •
•		
		1
		I

ADNOC DISTRIBUTION AL BAWABA 2 S/S - 897 OPP: DGP OFFICE, Jel: 07 2355693. RAK



TOTAL 66.00 QTY 6,00 PRICE 11.00 DESCRIPTION VoyagrBronze1L 66.00 TOTAL 66.00 CASH PAYMENT You were served by Operator 1 DATE 28/02/2012 19:36 T1 S3 01 4734 THANKS FOR SHOPPING .

 SE	RIAL	NO.	11
 4	4	9	9